

# SUNWIND

СЭНДВИЧНИЦА  
SUN-SM-41



## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....                 | 3  |
| СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....            | 4  |
| ОПИСАНИЕ ПРИБОРА .....                        | 5  |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....               | 5  |
| КОМПЛЕКТАЦИЯ.....                             | 5  |
| ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ .....                     | 6  |
| ПОРЯДОК РАБОТЫ.....                           | 6  |
| ВОЗМОЖНЫЕ ОШИБКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ..... | 7  |
| ОЧИСТКА И УХОД .....                          | 8  |
| ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ.....               | 8  |
| УТИЛИЗАЦИЯ.....                               | 8  |
| УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ .....       | 9  |
| СЕРТИФИКАЦИЯ.....                             | 10 |
| ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ И ИМПОРТЕРЕ.....   | 12 |

## ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации.

Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора

- Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления повреждений. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Устройство должно быть подключено к розетке с заземлением.
- Не рекомендуется подключать устройство к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Подключайте прибор только к источнику переменного тока.
- Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО). Для установки обратитесь к специалисту.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько устройств с большим потреблением мощности.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
- Не используйте прибор не по назначению.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.
- Не допускается включение прибора после падения даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Не накрывайте включенное в розетку устройство. Избегайте соприкосновения сетевого кабеля устройства с горячими поверхностями и острыми предметами.
- В случае повреждения кабеля использование устройства запрещено.
- Не прикасайтесь к включенному в сеть прибору влажными или мокрыми руками.
- В случае обнаружения неисправности немедленно отключите прибор от сети.
- Отключая прибор от сети, держитесь за вилку, не тяните за кабель.
- Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.
- Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.
- Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

- Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.
- Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.
- Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.
- При хранении устройства избегайте спутывания или заламывания сетевого кабеля.
- Никогда не оставляйте включенное в сеть (работающее) устройство без внимания.
- Не допускается мойка в посудомоечной.
- Не промывайте устройство под струей воды.
- Не используйте устройство в местах повышенной влажности.
- Не передвигайте и не переносите работающее устройство.
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту, любое производственное или коммерческое использование запрещено.

- При использовании прибора убедитесь в том, что вокруг него имеется достаточно свободное место.
- Прибор должен находиться на расстоянии менее 15см от огнеопасных объектов, таких как мебель, шторы и пр.
- Не размещайте прибор в непосредственной близости к стенам и мебели, т.к. при работе из прибора выходит пар, что может вызвать изменение цвета и деформацию предметов мебели и покрытия стен.
- Не накрывайте сэндвичницу полотенцем и другими предметами в процессе работы, пар должен выходить свободно.
- Не используйте прибор рядом с источниками тепла (газовыми или электрическими плитами).
- Во избежание ожогов не касайтесь работающего прибора. По окончании эксплуатации дайте ему остыть.
- Проверьте напряжение, прежде чем включить прибор в сеть.
- Не оставляйте электроприбор включенным в сеть, если не готовите еду.
- Никогда не поднимайте/не передвигайте прибор, пока он подключен к электросети.
- Не используйте для извлечения продуктов металлические кухонные принадлежности, они могут повредить антипригарное покрытие. Используйте деревянные, пластиковые или силиконовые принадлежности.
- Не оставляйте продукты на длительное время.
- Запрещается заменять металлические панели, если прибор подключен к электросети.
- Запрещается использовать прибор без установленных панелей.

Спустя некоторое время, панели могут поменять цвет из-за контакта с водой и моющими средствами и температурных перепадов. Это нормально и не является

дефектом. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим Руководством использования.

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- 1 - Замок крышки
- 2 - Индикатор работы
- 3 - Замок снятия панелей
- 4 - Съемные панели
- 5 - Отсек для намотки шнура
- 6 - Ножки



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 750 Вт  
Напряжение: 220-240 В; ~50/60 Гц  
Количество панелей: 2 шт  
Размер панелей: 21 x 12 см  
Антипригарное покрытие панелей  
Вес: 2.35 кг  
Размер: 222 x 240 x 102 мм  
Основной материал: пластик  
Цвет: черный

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Сэндвичница - 1 шт.
- Панели - 6 шт. (Панини-гриль - 2 шт., вафли - 2 шт., сэндвичи - 2 шт.)
- Инструкция/гарантийный талон - 1 шт.

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

*Примечание:*

*После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.*

- Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.
- Убедитесь в том, что напряжение сети соответствует напряжению прибора, указанному в технических характеристиках и на шильде прибора.
- Убедитесь, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.
- Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.
- Перед первым использованием тщательно промойте все части прибора, которые будут контактировать с пищевыми продуктами в соответствии с рекомендациями настоящей инструкции.
- Просушите и протрите все элементы насухо.
- Закройте крышку на замок.
- Произведите цикл нагрева без продуктов (предварительно установив съемные панели) для удаления технической защитной смазки. Затем отключите прибор от электросети, дайте остыть и произведите очистку панелей согласно разделу «Очистка и уход»

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Поместите пекарь на ровную сухую устойчивую поверхность.
- Откройте крышку прибора.

*Примечание:*

*Антипригарное покрытие панелей позволяет готовить без использования масла. Однако при желании вы можете нанести на рабочую поверхность панелей небольшое количество растительного или сливочного масла.*

- Подключите прибор к сети, загорится оба индикатора.
- Когда зеленый индикатор погаснет-пекарь готов к работе (в процессе готовки индикаторы будут загораться и гаснуть несколько раз).
- Откройте крышку и загрузите ингредиенты.
- Закройте крышку на замок.
- Через некоторое время (зависит от ваших вкусовых предпочтений и состава загруженных ингредиентов) откройте крышку прибора.
- Отключите прибор от сети и извлеките готовое блюдо, используя деревянные или силиконовые кухонные лопатки.

### **ВНИМАНИЕ!**

**Помните, что по окончании процесса приготовления, крышка и панели - очень горячие! Будьте осторожны, используйте кухонные рукавицы, чтобы избежать ожогов!**

# ВОЗМОЖНЫЕ ОШИБКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Ниже представлены типичные ошибки, допускаемые при приготовлении пищи в сэндвичницах, возможные причины и пути решения.

## БЛЮДО НЕ ПРИГОТОВИЛОСЬ ДО КОНЦА

### Возможные причины

- Блюдо готовится при открытой крышке
- Продукт помещен на холодную панель
- Не соблюдается время приготовления

### Способы решения

- Готовьте при закрытой крышке
- Выкладывайте продукт на разогретую панель
- Соблюдайте рекомендации по приготовлению

## БЛЮДО ПРИГОРАЕТ

### Возможные причины

- Продукт без масла
- Панель не смазана
- Нарушены рекомендации приготовления продукта

### Способы решения

- Смажьте маслом продукт или панель
- Соблюдайте рекомендации по времени приготовления

## ПРОДУКТ ПЕРЕСЫХАЕТ

### Возможные причины

- Продукт без масла. Приготовление при открытой крышке без масла
- Слишком длительное время приготовления
- Продукт помещен на холодную панель

### Способы решения

- Смажьте маслом продукт или панель. Готовьте при закрытой крышке
- Соблюдайте рекомендации по времени приготовления
- Выкладывайте продукт на разогретую панель

## ПРОДУКТ ПРИЛИПАЕТ

### Возможные причины

- Овощи слишком толсто нарезаны либо выложены на холодную панель. Длительное приготовление без масла
- Мясо выложено на раскаленную панель без масла (масло отсутствует в маринаде для мяса)
- Рыба выложена на раскаленную/холодную панель без масла

### Способы решения

- Соблюдайте рекомендации по приготовлению.

- Предварительно разогрейте панель и выкладывайте продукт, смазанный маслом
- Рекомендуется производить очистку прибора после каждого использования.

## ОЧИСТКА И УХОД

- Отключите сэндвичницу от электросети.
- Убедитесь, что панели остыли.
- Протрите панели влажной тряпкой без использования жестких тряпок/губок или абразивных средств.
- Не пользуйтесь щетками с металлической проволокой и растворителем для очистки загрязненных частей.
- Не опускайте корпус прибора в воду. Для очистки корпуса используйте влажную мягкую губку или ткань.
- После очистки рекомендуется убрать устройство на хранение в сухое чистое место.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка устройств проводится всеми видами транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов. При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды. заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона. Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент устройства в пленку и расположить в таре вертикально. Свободное расстояние между элементами изделия необходимо проложить воздушно пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки. Хранение изделий осуществляется в чистом закрытом сухом помещении при температуре окружающей среды в диапазоне от 5 до 40°C и относительной влажности не выше 70%.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиНом 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

## СВЕДЕНИЯ ОБ ОГРАНИЧЕНИЯХ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ УСТРОЙСТВА С УЧЕТОМ ЕГО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ РАБОТЫ В ЖИЛЫХ, КОММЕРЧЕСКИХ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ

Данное устройство предназначено для работы в коммерческих или домашних зонах в соответствии с мерами безопасности и назначения, описанных в данном руководстве пользователя.

SUNWIND

Гарантийный талон

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.  
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к  
внешнему виду не имею.

Печать



Подпись покупателя

| Отрывной талон 1         | Отрывной талон 2         | Отрывной талон 3         |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Модель                   | Модель                   | Модель                   |
| Серийный номер           | Серийный номер           | Серийный номер           |
| Дата продажи             | Дата продажи             | Дата продажи             |
| Продавец:                | Продавец:                | Продавец:                |
| Информация о покупателе: | Информация о покупателе: | Информация о покупателе: |

# ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

## Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуется проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона. Компания SUNWIND выражает Вам признательность за Ваш выбор. При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращаться в ближайшие авторизованные сервисные центры(АСЦ). Адреса и телефоны АСЦ Вы можете узнать: в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: <http://sunwind.com.ru/service/> по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику SUNWIND. Убедительно просим Вас во избежание недоуражений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства окупают силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия, для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, даты выпуска, гарантийного срока; а также совпадение серийного номера и модели на изделии с указанными в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания SUNWIND подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, в случае обнаружения недостатков изделия. Однако, компания SUNWIND оставляет за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставляются.

## Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 12 (двенадцати) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий.

Для получения гарантийного обслуживания необходимо вместе с устройством предъявить следующие документы:

1. Кассовый чек либо иной документ, подтверждающий факт и дату покупки изделия.

2. Полностью и правильно заполненный оригинал гарантийного талона.

Обратите внимание, что гарантийный талон не может служить подтверждением даты продажи. При отсутствии чека или иного документа, подтверждающего факт и дату покупки изделия, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления.

## Условия гарантии

1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией SUNWIND и прошедшие сертификацию.

2. Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.

3. Покупатель обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.

4. Гарантийные обязательства не распространяются на расходные материалы, а также на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия.

## Для всех видов изделий:

а) на аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), зарядные устройства, лампы, расходные материалы, кабели, документацию, упаковку, программное обеспечение, крепления, профилактическое обслуживание, установку, настройку, оборудование, которое прямо или косвенно связано с работой изделия;

б) на соединительные кабели, антенны и переходники для них, наушники, микрофоны, носители информации различных типов (аудио и видеокассеты, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти);

в) на чехлы, ремни, шнуры для переноса, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию. Дополнительно:

а) для холодильников - на попелители запахов, очистители воздуха (биодезодораторы), фильтры, полки;

б) для микроволновых печей - на тарелки, вилки, решетки;

в) для пылесосов - на шланги, трубки, щетки, пылесборники, фильтры;

г) для стиральных машин - на фильтры, шланги для подвода/слива воды.

5. На пульты дистанционного управления, как комплектующие к основному изделию, действует ограниченная гарантия 3 (три) месяца с даты продажи основного изделия. Замена или ремонт по истечении указанного срока производится на платной основе.

6. Изделие считается с гарантийного обслуживания, если недостатки вызваны:

• механическим повреждением, возникшим после передачи товара потребителю;

• несоблюдением условий эксплуатации, случайными повреждениями или ошибочными действиями пользователей;

• преднамеренным или случайным использованием режимов, не описанных в инструкции;

• неправильным использованием описанных в инструкции режимов настройки;

• нарушением правил хранения и (или) транспортировки;

• попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных и продуктов их жизнедеятельности и т.д.;

• ремонтом изделия не уполномоченными на это лицами;

• повреждениями, вызванными бытовыми грызунами;

• использованием изделий в целях, для которых оно не предназначено;

• действиями непреодолимой силы (стихий, пожаром, аварией, природной катастрофой, бытовыми факторами, случайными внешними факторами - гроза, бросок напряжения и т.д.), а также внезапными несчастными случаями;

• неправильным подключением, несоответствием Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных, кабельных сетей и других подобных внешних факторов и (или) плохим уходом за изделием;

• использованием изделия в производственных, коммерческих, а также в иных других целях, не соответствующих его прямому назначению;

• использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов (включая, но не ограничиваясь аудио- и видеокассетами, дисками с программным обеспечением и драйверами, картами памяти);

• иными случаями, предусмотренными действующим законодательством.

• закончился гарантийный срок с даты изготовления.

• невозможно дополнительно определить серийный номер изделия.

• наличие следов неавторизованного ремонта.

7. Изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкцией по эксплуатации вмешательства.

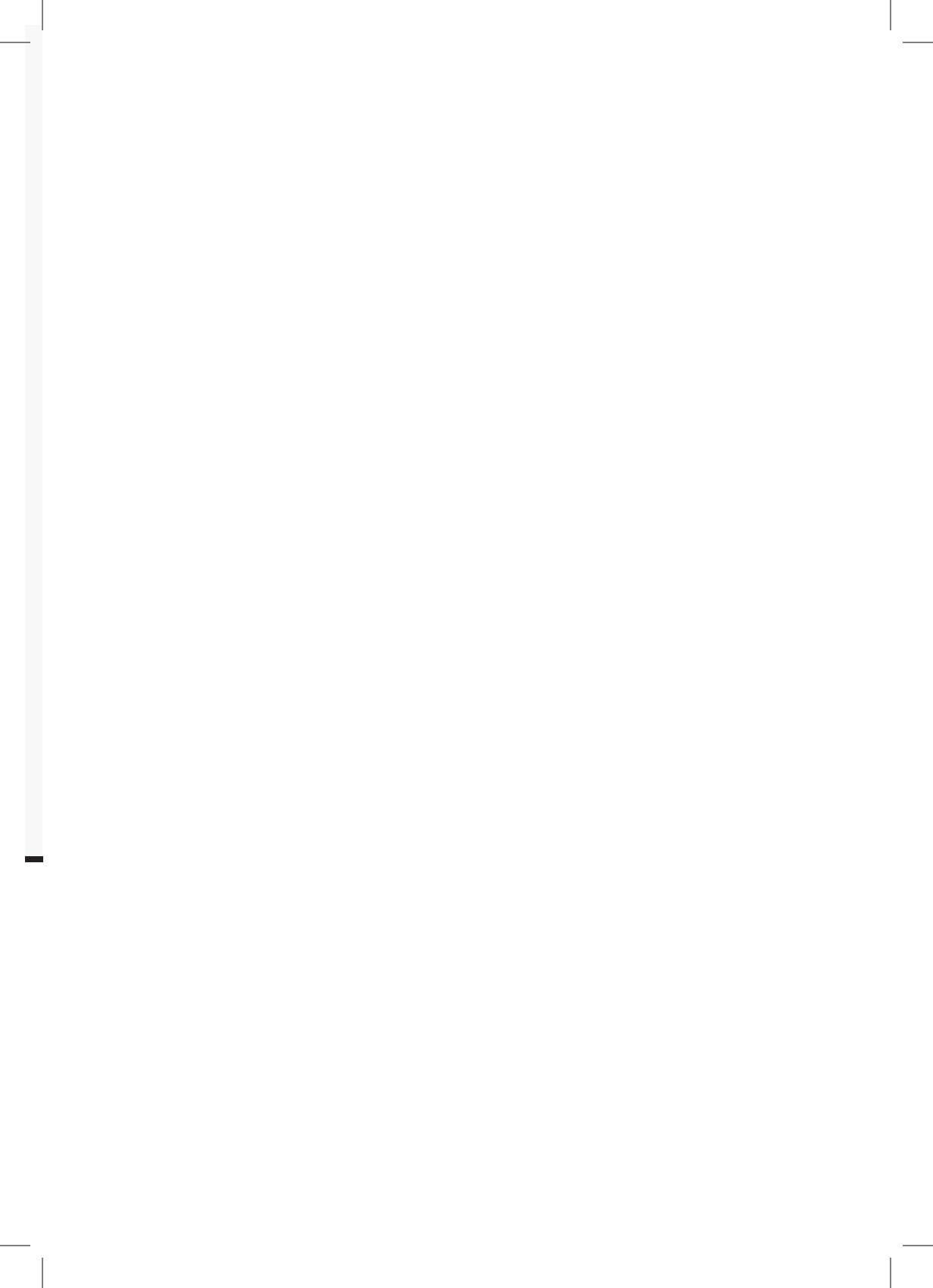
8. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Установка техники, при необходимости, может быть осуществлена специалистами большинства авторизованных сервисных центров и магазинов-продавцов как дополнительная платная услуга. При этом лицо, установившее технику, несет ответственность за правильность установки. Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки техники как для надежной работы изделия, так и для дальнейшего полного гарантийного обслуживания. Требуется от установившего Вашу технику специалиста катитация со всеми необходимыми сведениями об установке Вашего изделия.

10. Компания SUNWIND снимает с себя ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделиями SUNWIND людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил эксплуатации и установки изделия.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

| Отрывной талон 3                 | Отрывной талон 2                 | Отрывной талон 1                 |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Дата поступления                 | Дата поступления                 | Дата поступления                 |
| Дата выполнения                  | Дата выполнения                  | Дата выполнения                  |
| Характер ремонта                 | Характер ремонта                 | Характер ремонта                 |
| Сервисный центр:                 | Сервисный центр:                 | Сервисный центр:                 |
| Прибор принял, претензий не имею | Прибор принял, претензий не имею | Прибор принял, претензий не имею |
| Подпись                          | Подпись                          | Подпись                          |



## КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Изготовитель:**

**Ningbo Aobao Elec Appliance Co., LTD**

Адрес: China, NO. 8 XINYANG ROAD, Ditang Town, Yu yao City

Made in China

**Нингбо Аобао Элек Эплайэнс Ко., Эл Ти Ди**

Чайна, NO. 8 КСИНЯНГ РОЭД, Дитанг Таун, Ю яо Сити

Сделано в Китае

**Импортер и организация уполномоченная на принятие претензий от потребителей:**

**ООО «Мерлион»**

Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д.4

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара

Для получения более подробной информации об устройстве посетите сайт:

**[www.sunwind.ru.com](http://www.sunwind.ru.com)**

Дата производства указана на упаковке

Расчетный срок службы 1 год

Гарантия 12 мес

Срок годности не ограничен

